

黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會
二零一三年六月十一日第十次會議
進展報告

黃大仙區議會及黃大仙民政事務處轄下委員會資本設備報告
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 32/2013 號)

委員關注現存的資本設備的使用情況及效能。秘書處已發電郵給仍有保存以黃大仙區議會撥款所購置的資本設備的委員會/主要地方團體，知會相關團體如認為該些資本設備已損壞或無需保存，可聯絡秘書處，以便秘書處根據《運用區議會撥款守則》及相關的政府規例和部門指引管理和處置該物品。

互助委員會/業主立案法團/業主委員會申請更改批核活動計劃詳情
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 54/2013 號)

2. 財務會批准竹園南邨秀園樓互助委員會的更改批核活動申請，已將結果通知申請團體。

2013-2014 財政年度地區團體申請黃大仙區議會撥款推行第二季度社區參與計劃
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 33/2013 號)

3. 秘書處共接獲 38 份由地區團體提交的第二季度撥款申請，申請撥款總額為 684,008.50 元。除編號(23)號申請只獲批部分撥款外，財務會全數通過其餘 37 份申請，批款總額為 683,608.50 元，將由預留給非牟利地方團體的 1,720,500 元撥款中扣除。經扣除第一季度批款 366,967.80 元及第二季度批款 683,608.50 元後，財務會尚有未動用的撥款 669,923.70 元可供第三季度申請。秘書處已將結果通知申請團體。

黃大仙區康樂體育會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件 34/2013 號)

4. 財務會通過以下撥款申請：

活動名稱

數額

黃大仙盃 – 五人足球賽
(文件第 34/2013 號)

76,000 元

上述計劃由黃大仙區康樂體育會負責推行。有關款額將由預留給黃大仙區康樂體育會的 625,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 375,150 元及是次批款 76,000 元後，黃大仙區康樂體育會尚有未動用的撥款 173,850 元。

黃大仙兒童合唱團申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 35/2013 號)

5. 財務會通過以下撥款申請：

活動名稱

數額

兒童合唱音樂訓練計劃
(文件第 35/2013 號)

45,240 元

上述計劃由黃大仙兒童合唱團負責推行。有關款額將由預留給黃大仙兒童合唱團的 138,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 41,400 元及是次批款 45,240 元後，黃大仙兒童合唱團尚有未動用的撥款 51,360 元。

黃大仙區文娛協會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 55-56/2013 號)

6. 財務會通過以下兩項撥款申請：

活動名稱

數額

(a) 2013 夏日舞得頂
(文件第 55/2013 號)

117,000 元

(b) 情濃今宵花月夜
(文件第 56/2013 號)

116,000 元

合共： 233,000元

上述計劃由黃大仙區文娛協會負責推行。有關款額將由預留給黃大仙區文娛協會的 350,000 元撥款中扣除。經扣除是次批款 233,000 元後，黃大仙區文娛協會尚有未動用的撥款 117,000 元。

黃大仙區撲滅罪行委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 36-38/2013 號)

7. 財務會通過以下三項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 訂制滅罪訊息宣傳品 (文件第 36/2013 號)	59,916 元
(b) 黃大仙 智醒網「樂」每一 Teen (文件第 37/2013 號)	40,000 元
(c) 家家有凝 ~ 家社融和計劃 2013-2014 (文件第 38/2013 號)	100,000 元
合共： 199,916元	

文件第 36-37/2013 號計劃由黃大仙區少年警訊名譽會長會負責推行。文件第 38/2013 號計劃則由中華基督教禮賢會香港區會-禮賢會彩雲綜合青少年服務中心及黃大仙關懷公眾教育運動籌備委員會及合辦機構負責推行。三項計劃申請總數為 199,916 元，將由預留給黃大仙區撲滅罪行委員會的 400,000 元撥款中扣除。經扣除是次批款 199,916 元後，黃大仙區撲滅罪行委員會尚有未動用的撥款 200,084 元。

黃大仙區防火委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 39-40/2013 號)

8. 財務會通過以下兩項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 黃大仙區防火宣傳及火警演習 (文件第 39/2013 號)	20,000 元
(b) 重陽節防止山火宣傳活動 (文件第 40/2013 號)	15,000 元
合共： 35,000 元	

上述計劃由黃大仙民政事務處負責推行。有關款額將由預留給黃大仙區防火委員會的 250,000 元撥款中扣除。經扣除是次批款 35,000 元後，黃大仙區防火委員會尚有未動用的撥款 215,000 元。

黃大仙中分區委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 41/2013 號)

9. 財務會通過以下撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
粵劇欣賞晚會 (文件第 41/2013 號)	17,000 元

上述計劃由黃大仙民政事務處負責推行。有關的款額將由預留給黃大仙中分區委員會的 180,000 元撥款中扣除。經扣除是次批款 17,000 元後，黃大仙中分區委員會尚有未動用的撥款 163,000 元。

地區團體申請黃大仙區議會推廣地區文化藝術專項撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 42-44/2013 號)

10. 財務會通過以下兩項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 文化・啟航 (文件第 42/2013 號)	157,190 元
(b) 普及藝術在社區 (文件第 43/2013 號)	100,000 元

合共： 257,190元

文件第 42/2013 號計劃由青年脈搏負責推行，文件第 43/2013 號計劃由黃大仙上邨及鳳凰新村老人服務中心負責推行。有關的款額將由黃大仙區議會推廣地區文化藝術的 1,300,000 元專項撥款中扣除。經扣除是次批款共 257,190 元後，黃大仙區議會推廣地區文化藝術專項撥款尚餘 1,042,810 元。

11. 財務會不通過以下撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
世界文化遺產~粵劇敬老晚會之《七步成詩》 (文件第 44/2013 號)	40,450 元

財務會認為文件第 44/2013 號的活動未能切合「推廣地區文化藝術專項撥款」的宗旨，秘書處已將結果通知有關申請團體。

黃大仙地區事務顧問委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 57/2013 號)

12. 財務會通過以下撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
黃大仙區各界慶祝中華人民共和國 成立 64 周年聯歡晚會 (文件第 57/2013 號)	50,000 元

上述計劃由黃大仙地區事務顧問委員會負責推行，獲通過的款額將由預留給財務會宣傳及推廣區議會的 850,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 7,000 元及是次批款 50,000 元後，預留給財務會宣傳及推廣區議會的撥款尚餘 793,000 元。

以預留給財政常務及經濟事務委員會的撥款推行社區參與計劃的申請
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件 45-52/2013 號)

13. 財務會通過以下八項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 黃大仙區慶祝中華人民共和國六十四周年 國慶活動 - 懸掛燈柱彩旗 (文件第 45/2013 號)	95,000 元
(b) 黃大仙區慶祝中華人民共和國六十四周年 國慶活動 - 國慶酒會 (文件第 46/2013 號)	115,000 元
(c) 黃大仙區慶祝國慶六十四周年升旗典禮暨 步操 (文件第 47/2013 號) (修訂版)	120,000 元
(d) 印製 2014 年記事簿 (文件第 48/2013 號)	8,700 元

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(e) 印製揮春 (文件第 49/2013 號)	11,450 元
(f) 印製利是封 (文件第 50/2013 號)	23,000 元
(g) 印製 2014 年福字月曆 (文件第 51/2013 號)	42,450 元
(h) 印製 2014 年通勝日曆 (文件第 52/2013 號)	238,200 元
合共：	653,800元

除文件第 47/2013 號(修訂版)計劃由黃大仙區文娛協會負責推行外，其餘七個計劃均由黃大仙民政事務處負責推行。有關款額將由預留給財務會宣傳及推廣區議會的 850,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 57,000 元及是次批款 653,800 元後，預留給財務會宣傳及推廣區議會的撥款尚餘 139,200 元。

其他事項

職業安全健康推廣活動 2013

14. 職業安全健康局(職安局)將於 2013-2014 年度提供四萬元資助，支持區議會與區內團體舉辦職業安全健康推廣活動。財務會同意由黃大仙區健康安全城市有限公司向職安局申請有關資助並籌辦活動。秘書處已通知黃大仙區健康安全城市有限公司有關事項。

黃大仙區議會秘書處
二零一三年六月

檔案編號：HAD WTSDC 13-20/5/4